

Verordnung des EDA zur Bundespersonalverordnung (VBPV-EDA)

Änderung vom 13. August 2012

*Das Eidgenössische Departement für auswärtige Angelegenheiten (EDA),
im Einvernehmen mit dem Eidgenössischen Finanzdepartement,
verordnet:*

I

Die Verordnung des EDA vom 20. September 2002¹ zur Bundespersonalverordnung wird wie folgt geändert:

Ersatz eines Ausdrucks

¹ *Im ganzen Erlass wird der Ausdruck «Direktion für Ressourcen und Aussennetz (DRA)» durch «Direktion für Ressourcen (DR)» ersetzt.*

² *Im ganzen Erlass wird der Ausdruck «DRA» durch «DR» ersetzt.*

Gliederungstitel vor Art. 127a

1a. Abschnitt: Beiträge für familienergänzende Kinderbetreuung im Ausland

Art. 127a

Für die familienergänzende Kinderbetreuung gelten Artikel 75a und 75b BPV sinngemäss, wenn das Kind betreut wird:

- a. in einer Kinderbetreuungsstruktur wie einer Kinderkrippe oder einem Kindergarten;
- b. durch Tageseltern; oder
- c. durch Privatpersonen, mit denen ein dem lokalen Recht entsprechendes Arbeitsverhältnis besteht.

Art. 130 **Ausbildungskostenbeiträge in der Schweiz**

Versetzungspflichtigen Angestellten und dem Rotationspersonal können nach erfolgtem Einsatz im Ausland oder im Hinblick auf einen solchen auch in der Schweiz Beiträge an Ausbildungskosten entrichtet werden.

¹ SR 172.220.111.343.3

II

Diese Änderung tritt am 1. September 2012 in Kraft.

13. August 2012

Eidgenössisches Departement
für auswärtige Angelegenheiten:

Didier Burkhalter